

M136: Arnsteiner Marienlied

- 0,1 [D][...] [alle] [dufe] [werlt][.]
 0,2 [van] [der] [funnen] [ez] *geit*
 0,3 [ane] fer und an arbeit.
 0,4 daz kint daz hime[l] und erden folde er frowen.
 0,5 daz ce ftorene q̄ua unſen ruwen.
 0,6 an allerflaht[e] [f]*er* iz uan dir q̄ua.
 0,7 alfiz godeſ kinde all[ei]ne=me gezam.
 0,8 Van der funnen geit *daz* dage liet.
 0,9 fine wirdet umbe daz du dunkelere niet.
 0,10 nog bewollen ward din megedlicher lif.
 0,11 allein gebere du daz kint heiligez wif.
 0,12 Sint du daz kint gebere.
 0,13 bit alle du were
 0,14 luter unde reine.
 0,15 uan manneſ gemeine
 0,16 fwenen fo daz dunket unmügelich
 0,17 der merke daz glaſ daz dir ifgelig
 0,18 daz funnenliet ſchinet durg mitden daz glaſ.
 0,19 iz if alinc unde luter ſint alfiz edeſ waſ.
 0,20 durg daz alinge glaſ geit iz in daz huf.
 0,21 daz uineſterniſſe uer driuet iz daz uz.
 0,22 Du biſ daz alinge glaſ da der durg q̄ua.
 0,23 daz liet daz uineſterniſſe der werlde benam.
 0,24 uandir ſchein daz go=deſ liet inalle die lant.
 0,25 do uan dir geboren warth unſe [heilant][.]
 0,26 [da]z beluhte dich und alle criſtenheit.
 0,27 du inden ungelouuen uerre waſ uerleit.
 0,28 iz uant dich. iz liz dich. bit alle luter
 0,29 alſe du funne deit daz glaſe uinſter.
 0,30 Ivden die ug willen ce gode keren.
 0,31 merket daz glaſ daz mag ug leren.
 0,32 Inder bûche *leſe* wir.
 0,33 daz ýfaiaſ uane dir.
 0,34 alfuf haue[t] geſprochen.
 0,35 die wort die ſint belochen.
 0,36 Vz uan ieſſe ſal wahſen ein r̄vde.
 0,37 uffē der r̄uden ſal wahſen ein bl̄ume.
 0,38 ander bl̄umen ſal ger̄vn der heilige geiſt.

0,39 her fal sie gesterken bit allen finen crefden.
 0,40 uan ime fal sie du godes craft entfan.
 0,41 da mide fal sie den uiant erflan.
 0,42 meinet du rûde dig heilig mægedin.
 0,43 be dudet du blûme din drut kindelin.
 0,44 Oug faget uns alfu.
 0,45 du bûch du der heizet exoduf.
 0,46 daz moýses ein heilig man.
 0,47 sag einen busch de der bran.
 0,48 den busch du flamme beuienc.
 0,49 ie doch her niet ne cegienc.
 0,50 her bran unde louvede.
 0,51 daz fur ime nine scadede.
 0,52 Sehein uan deme busche daz fur.
 0,53 daz meinede daz uane dir.
 0,54 got hie inerden.
 0,55 erberwet folde werden.
 0,56 grûnede daz lõf indeme fure.
 0,57 blûde der din magedûm inder geburte.
 0,58 der busch behielt dufine sco=necheit.
 0,59 so dede din heilig lif du sine reinicheit.
 0,60 Dines magedûmes blû=me grunet ie nog.
 0,61 du heizet inde bif müder iedog.
 0,62 daz if daz wunder daz niene gefcag.
 0,63 daz nie ore negehorte. nog ouge ne gefag.
 0,64 Oug becechene=de dich
 0,65 wilen de mandelen zuig.
 0,66 de uore gode blûde.
 0,67 daz waf áarones rûde.
 0,68 de sament bit den blumen
 0,69 erou=nede die mandelen.
 0,70 Du porce besloz=zen
 0,71 gode alleineme offene.
 0,72 du ezechieli erfchein.
 0,73 si waf oug diner ceichen ein.
 0,74 Man lifet oug ander.
 0,75 uil manig wunder.
 0,76 damide din geburd
 0,77 wilen. uore gekundet ward.
 0,78 Hed ich dufent munde.
 0,79 gefagen ich niene kunde.
 0,80 enuollen des wunderes.
 0,81 daz uan dir gefcriuen if.
 0,82 iz ne mogen alle zungen
 0,83 gefagen. nog ge[fingen][.]
 0,84 [frowe] diner eren.
 0,85 nog dines loues enuollen.
 0,86 Der himelischer hof.

0,87 finget aller dinen lof.
 0,88 louet dig cherubin.
 0,89 eret dig fera=phin.
 0,90 allez daz herie
 0,91 der heiliger engele
 0,92 die in godef andouge
 0,93 ftent uon aneginne
 0,94 propheten und apostolen.
 0,95 und alle godef heiligen.
 0,96 die frowent fig iemer din.
 0,97 kunenclichez mege=din.
 0,98 Wale müzen sie dig eren.
 0,99 du bif müder iref heren.
 0,100 de der himel und erden.
 0,101 uan eref hiez werden.
 0,102 de bit eineme worte
 0,103 gefcûf du werlt alle
 0,104 dem alle dinc fint under dan
 0,105 dem niet ne mag wider ftan.
 0,106 dem alle craft gewichet
 0,107 dem niet ne gelichet.
 0,108 den der eret und uortet.
 0,109 alle duse werlt.
 0,110 Daz if mir lanc cefagene.
 0,111 wie her du fif ce himele.
 0,112 iz nif oug niemanne kunt.
 0,113 ane den feligen die da fint.
 0,114 Def eines bin ig uandir gewif.
 0,115 daz frowe fuf geret bif.
 0,116 durg die dine groze gûde.
 0,117 durg dudine otmvde.
 0,118 durg du dine fuvercheit.
 0,119 durg du dine groze mildecheit.
 0,120 Van du ane rûfen ig dich.
 0,121 frowe *nu* gehore mig.
 0,122 aller heiligefte wif.
 0,123 *uernim* mig fundigez wif.
 0,124 allez daz min herze.
 0,125 daz fled dir bit flize.
 0,126 daz du mir willef genaden.
 0,127 ce dineme fune helfen.
 0,128 daz er durg fine gûde.
 0,129 miner miffedede.
 0,130 uer gezze bitalle
 0,131 unde mir genaden wille.
 0,132 Lei=der mine lidicheit
 0,133 du hat mig dikke uer leit.
 0,134 daz ig uan minen ſculden

0,135 uer worte fine hulde.
 0,136 frowe daz if mir engeftlich
 0,137 her umbe ſo uorten ig.
 0,138 daz er fine genaden
 0,139 uan mir fule keren.
 0,140 Van du flien ig cedir.
 0,141 numûze daz ſtan ane dir.
 0,142 wie du mir maged milde.
 0,143 gehelfef [f]iner hulde.
 0,144 hi'f mir waref ruw[en].
 0,145 daz ich mine funden.
 0,146 mûze gewei=nen.
 0,147 bit inneclichen trenen.
 0,148 Hilf mir bit flize.
 0,149 daz ig du hellewize
 0,150 niemer inrelide.
 0,151 dad ig oug uer mi=de
 0,152 hinne uord alle dinc
 0,153 die wider godes hulden fi[nt].
 0,154 Vnde rûche mig geſterken.
 0,155 in allen gûden werken.
 0,156 daz ig bege minen lif.
 0,157 alfe die heili=ge wif.
 0,158 die unf aller dugende.
 0,159 gege=uen hauent bilede.
 0,160 unfer mûder fa=ra du otmûdige.
 0,161 anna du geduldiga.
 0,162 hefter dumilde.
 0,163 iudit du wizzi=ge.
 0,164 undandere die frowen.
 0,165 die ingodes forhten.
 0,166 hie figſo bedrageden.
 0,167 daz ſie gode wole behageden.
 0,168 Oug nadiner gûde.
 0,169 nadiner otmûde.
 0,170 muz ig geſcheppen minen lif.
 0,171 des hilf mir hei=liges wif.
 0,172 an dine hant ig begeuen.
 0,173 mig und allez daz min leuen.
 0,174 dir beuelen ig alle mine not.
 0,175 daz du mir willeſ in bereit
 0,176 infwelechen minen noden.
 0,177 ig dich iemer ane gerûfen.
 0,178 Frowe diner hende
 0,179 be uolen ſi min ende.
 0,180 und rûche min gewiſen.
 0,181 und micherloſen
 0,182 uz uander grozer not

0,183 fuanne fo der leide dot.⁷
 0,184 ane mir fal gefcheiden.
 0,185 den lif uan der felen.
 0,186 Inder grozer engefte
 0,187 cum du mir ce trofte.⁷
 0,188 unde hilf daz min fele
 0,189 werde ce deile.
 0,190 den lieuen godef engelen.
 0,191 niet den leiden du=uelen.⁷
 0,192 daz fie mich dare brengen.
 0,193 da ig müze uinden
 0,194 du eweliche frowede
 0,195 die da hauent ce himile.⁷
 0,196 die fil felige godef kint.
 0,197 die dar zû irwelet sint.
 0,198 Daz ig müze fcowen.
 0,199 den unfen lieuen herren.
 0,200 den unfen fchepere.
 0,201 den unfen heilere.
 0,202 der unf gefcûf uan niwete.
 0,203 der unf oug gecoufte.⁷
 0,204 bit finef fûnef blû=de
 0,205 uan deme ewigeme dode.
 0,206 Vver fal mir def gehelfen.
 0,207 wer fal mig fo geluteren.⁷
 0,208 daz ig def wirdich müze fin.
 0,209 daz faltu iħc herre min.
 0,210 gif mir herre dinen ge=ift.
 0,211 wantu felbe wale weißt
 0,212 alle mine crancheit.
 0,213 und alle min unwizigkeit.
 0,214 daz ig müze fcowen
 0,215 bit den minen ougen.⁷
 0,216 din unuerlofchen liet
 0,217 daz ne were du mir niet.⁷
 0,218 daz if der ewige lif.
 0,219 daz if daz ig armez wif.
 0,220 bit diner helfen fûchen
 0,221 daz la mig herre uinden.
 0,222 Des fie min bode cedir.
 0,223 dinef feluef mvder.⁷
 0,224 owie selig bin ich dan.
 0,225 of fie mig willet fore ftan.
 0,226 Maria godef druden.
 0,227 maria troft der armen.⁷
 0,228 maria ftella marif.
 0,229 zûfluht def funderif.
 0,230 porce def himelef.

- 0,231 burne def paradifef.
 0,232 dan unf du genade ûz gefloz
 0,233 du unf ellenden entfloz.
 0,234 daz unfe rehte uater lant.
 0,235 nu gif unf frowe din[e] hant.
 0,236 Wîfe unf ûz gehelfen
 0,237 uan d[ere] grozer dufenen.
 0,238 daz if def duvelef g[e]walt.
 0,239 dar unf in hat geualt.
 0,240 eua unfe müder
 0,241 nuflie wir alle zu dir.
 0,242 Wir weinen und[e] fuften.
 0,243 ce dinen lieuen uŷzen.
 0,244 la du dich irbarmen.
 0,245 die not die wir a[r]men.
 0,246 indirre dale helden
 0,247 manege wif uer=dulden.
 0,248 Stella marif bif tu ge[n]ant.
 0,249 nademe fterren der an daz lant.
 0,250 daz müde fchif geleidet
 0,251 dar iz cera[fte]n beidet.
 0,252 geledunf an m.
 0,253 dinen *uil*. [gûden] [fun][.]
 0,254 [der] [fal] [unf] [alle] [genade] [duon][.]
 0,255 [in] [ime] [fole] [wir] [gerûn][.]
 0,256 [der] [sal] [unf] [erledigen]
 0,257 [uan] [allen] [unfen] [noden][.]
 0,258 [uz] [allen] [diefen] [funden][.]
 0,259 [daz] [fint] [def] [meref] [unden][.]
 0,260 [da] [wir] [leider] [inne] [fin][.]
 0,261 [nu] [hilf] [vnf] [heilig] [megedin][.]
 0,262 [H]ilf [dinen] [armen] [luden][.]
 0,263 [die] [dig] [uan] [al] [len] [landen]
 0,264 [widene] [ane] [rûfent]
 0,265 [unde] [def] [an] [dir] [gefûchent][.]
 0,266 [kere] [daz] [din] [ouge]
 0,267 [ce] [dienen] [diernen][.] [frowe]
 0,268 [gehi] [den] [unde] [megeden][.]
 0,269 [und] [allen] [gûden] [widewen]
 0,270 [die] [fich] [ce] [dir] [kerent][.]
 0,271 [die] [dinen] [namen] [erent][.]
 0,272 [die] [dir] [bit] [uorh] [ten] [dient]
 0,273 [die] [dig] [bit] [hercen] [min] [nent][.]
 0,274 [N] [u] [mûze] [dine] [mildicheit]
 0,275 [be] [denken] [unfe] [brodicheit][.]
 0,276 [al] [unfe] [not] [du] [if] [dir] [kunt]
 0,277 [da] [mide] [wir] [armen][.] [manege] [ftunt]
 0,278 [alle] [begriffen] [fin][.]

0,279 [nu] [hilf] [unf] [heilig] [megedin][.]
 0,280 [I][ch] [beuelen] [dinen] [hulden]
 0,281 [die] [mine] [funder] [hol][den]
 0,282 [die] [mir] [fint] [alfe] [lief][.]
 0,283 [alfe] [min] [feluef] [lif]
 0,284 [daz] [du] [unfen] [herren][.]
 0,285 [ge][werdef] [def] [gewillen][.]
 0,286 [daz] [er] [fie] [behû][de] [naht] [unde] [dach]
 0,287 [uan] [aller] [flahten] [ubele] [daz] [in] [gewerren] [mach][.]
 0,288 [daz] [er] [in] [geuen] [wille]
 0,289 [die] [fine] [lieuen] [hulde].
 0,290 unde celezzef unf gefamene
 0,291 [in] deme ewigeme leuene.
 0,292 Maria milde kûningin.
 0,293 nu mûzef tu gelouet fin.
 0,294 der diner otmûte.
 0,295 und aller diner gûde.
 0,296 dar umbe dig crist genam.
 0,297 ce mûder alf iz wale gezam.
 0,298 daz den aller bezzestef man.
 0,299 der ie induse werlt quam.
 0,300 daz bezzeste wif gebere
 0,301 du in wiuef kunne were.
 0,302 Nu mûzef tu gelouet fin
 0,303 maria unfe uogedin.
 0,304 troft der criftenheide.
 0,305 fchilt der unfer bro[d]echeide.
 0,306 maria gra plena.
 0,307 du bif uol *aller* gnaden.
 0,308 def heiligen geiftef *ercornez* uaz.
 0,309 daz er cedifen eren *funderliche* erlaf.
 0,310 uz uan allen wifen.
 0,311 die der ie geboren [w]urden.
 0,312 *Milde* maria.
 0,313 genedige maria. sûze *maria*
 0,314 dinen lof mûzen fingen.
 0,315 *allerflachte* zungen.
 0,316 und alle du *gefcheffede*.
 0,317 du der *if* inerden of *inhimele*.
 0,318 *din* [lof] [der] [if] [alfe] [fûze][.]
 0,319 [der] [gefrowet] [al] [min] [herce]
 0,320 [he] [getroftet] [mig] [he] [gefterket] [mich][.]
 0,321 [din] [lof] [der] [if] [eweclih][.]
 0,322 [...] [gelich] [dem] [brunnen] [der] [iemer] [fluzet]
 0,323 [gelich] [deme] [krude] [daz] [iemer] [grûnet][.]
 0,324 [B][e][nedictuf] [fructuf] [uentrif] [tui][.]
 0,325 [gelouet] [unfe] [here] [fi][.]